



INSTALLATION MANUAL

EN

MANUALE DI INSTALLAZIONE

IT

NOTICE D'INSTALLATION

FR

INSTALLATIONSANLEITUNG

DE

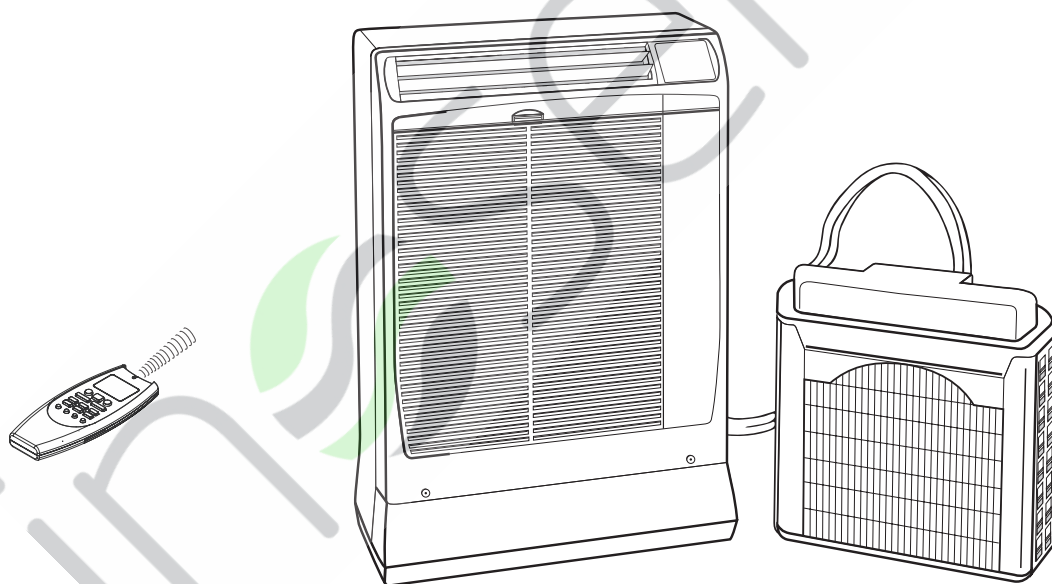
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

ES

INSTRUCÇÕES DE INSTALAÇÃO

PT

ULISSE ECO



Room air conditioner with remote condenser

Condizionatore d'ambiente con condensatore remoto

Climatiseur avec condenseur a air exterieur - Klimagerät mit außengerät

Acondicionador de ambiente con condensador a distancia

Ar Condicionado com condensador remoto

INHALTSVERZEICHNIS

1 - Generelle Hinweise	3
2 - Aufstellungsort	3
3 - Nötige Zubehörteile und Ausrüstung für die Installation	3
4 - Abmessungen und Gewicht	4
5 - Raumbedarf der Einheit	4
6 - Begrenzung der Verrohrungslänge und des Höhenunterschieds	4
7 - Aufstellung der Ausseneinheit	5
8 - Montage an der Wand (mit Loch in der Wand)	7
9 - Verbindung der Schlauchverlängerung	9
10 - Position der Fernbedienung	10
11 - Anschluss für EIN / AUS-Kontakt	10
12 - Wartung des Kühlkreislaufs	11
13 - Elektrische Anschlusspläne	12

DE

VERORDNUNG (EU) Nr. 517/2014 - F-GAS

Das Gerät enthält R32, fluorierte Treibhausgase mit einem Treibhauspotential (GWP) = 675. Zerstreuen Sie R32 in Atmosphäre nicht.

R32 (STANDARD): 0.750 kg / 0.506 Tonn. CO₂

R32 (STANDARD + 2 m): 0.785 kg / 0.530 Tonn. CO₂

R32 (STANDARD + 4 m): 0.820 kg / 0.554 Tonn. CO₂

Stromversorgung:

220 - 240 V / 1 / 50 Hz



Das Gerät enthält R32, ein schwer entflammbares Kältemittel.



Diese Anleitung vor Arbeitsbeginn aufmerksam lesen und alle Sicherheitsvorschriften strikt befolgen. Wenden Sie sich immer an ein Argoclima Kundendienst.



Alle Reparaturen müssen von qualifiziertem Personal gemäß den Anweisungen des technischen Handbuchs des Herstellers ausgeführt werden.

WICHTIG

- Keine anderen als die empfohlenen Hilfsmittel zum Beschleunigen des Abtauprozesses oder zur Reinigung verwenden.
- Die Einheit darf nicht in einem Raum mit Zündquellen im Dauerbetrieb gelagert werden. (z.B.: offene Flammen, ein eingeschaltetes Gasgerät oder ein eingeschalteter Elektroheizer).
- Die Einheit nicht durchbohren oder verbrennen.
- Achtung! Die Kühlmittel sind geruchslos.
- Diese Einheit darf nur in einem Raum mit einer Größe von mehr als 6m² installiert, betrieben und aufbewahrt werden. Der Raum muss gut belüftet sein.

BEI WARTUNGSARBEITEN AM KÜHLKREISLAUF

- Die Einheit muss von qualifiziertem Personal mit F-GAS-Lizenz, ohne Integration, installiert werden.
- Verwenden Sie Werkzeuge (Vakuumpumpe und Rekuperator), die für Kältemittel R32 geeignet und zertifiziert sind.

1 - GENERELLE HINWEISE

- Vergewissern Sie sich, daß die Spannung und die Frequenz der elektrischen Anlage den verlangten Vorschriften entsprechen.
- Vergewissern Sie sich, daß es möglich ist, die Inneneinheit zu speisen. (**LÄNGE DES MITGELIEFERTEN ELEKTRISCHEN KABELS: 3 m**).
- Es ist ein zweipoliger Schalter mit Schutzsicherung (träge) zu 10 A vor dem Versorgungsstecker anzubringen.
- Vergewissern Sie sich, daß die elektrische Anlage einen eingemessene Betriebsstrom liefern kann, außer jenem der normalerweise von den anderen Geräten (z.B. Haushaltgeräte, Beleuchtungen) verbraucht wird. Sehen die Bedarfsspitze auf dem Datenschild vom Klimagerät.
- **Die Steckdose der elektrischen Anlage muß immer mit wirksamer Erdung versehen sein.**

DE

2 - AUFSTELLUNGS-ORT

INNENEINHEIT ZU VERMEIDEN:

- Die Einheit an Orten aufstellen, in denen sie von Wassertropfen naß gemacht werden könnte (z.B. in den Waschküchen).
- Die Einheit an Orten aufstellen, in denen viel Feuchtigkeit, Öldämpfe oder Gas vorhanden sind.
- Die Einheit unter den direkten Sonnenstrahlen oder dort aufstellen, wo es große Hitze gibt.
- Die Einheit hinter Vorhängen oder Möbeln aufstellen, die den regelmäßigen Luftumlauf hindern können.

WÄHLEN SIE:

- Die geeignete Lage für eine gute Raumlüftung.
- Eine Lage, die den empfohlenen Kleinstabstand von der Wand sichert.

AUßENEINHEIT ZU VERMEIDEN:





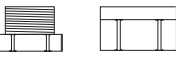




- Die Einheit nicht unter den direkten Sonnenstrahlen oder dort aufstellen, wo es zuviele warme Luft gibt.

WÄHLEN SIE:

- Eine Lage, die vorzugsweise im Schatten und leicht luftig ist.


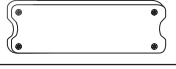
3 - NÖTIGE ZUBEHÖRTEILE UND AUSRÜSTUNG FÜR DIE INSTALLATION

MITGELIEFERTE ZUBEHÖRTEILE

BILD	TEIL	N°
	FERNBEDIENUNG	1
	DÜBEL S X 5	2
	SCHRAUBE 4,2X32	2
	SCHEIBE	2
	PLASTISCHER- VERSCHLUßSTÖPSEL (MUTTER UND ZAPFEN)	2 + 2
	DÜBEL S X 10	2/3
	SCHRAUBE 7X65	2/3
	SCHEIBE	2/3
	AUßENEINHEIT SCHALTER ODER STÜTZKORB	1

VERLÄNGERUNGS-AUSRÜSTUNG FÜR VERBINDUNGSRÖHRE LÄNGE: 2 ODER 4 m

ZUBEHÖRTEIL (AUF ANFRAGE)

BILD	TEIL	N°
	VERLÄGERUNG FÜR EINHEIT VERBINDUNG	1
	PLASTIK- VERBINDUNGSDOSE	1
	DÜBEL	3
	SCHRAUB ø 3,5 x 45	3
	SHELLE	2

DIE VERLÄNGERUNGS-AUSRÜSTUNGEN WERDEN VORGELADEN GELIEFERT

Vor der Installation vergewissern Sie sich, daß sie geeignet für die Einheit sind.

ENGES ROHR	WEITES ROHR
AUßENDURCHMESSER	AUßENDURCHMESSER
6,35 mm	7,93 mm

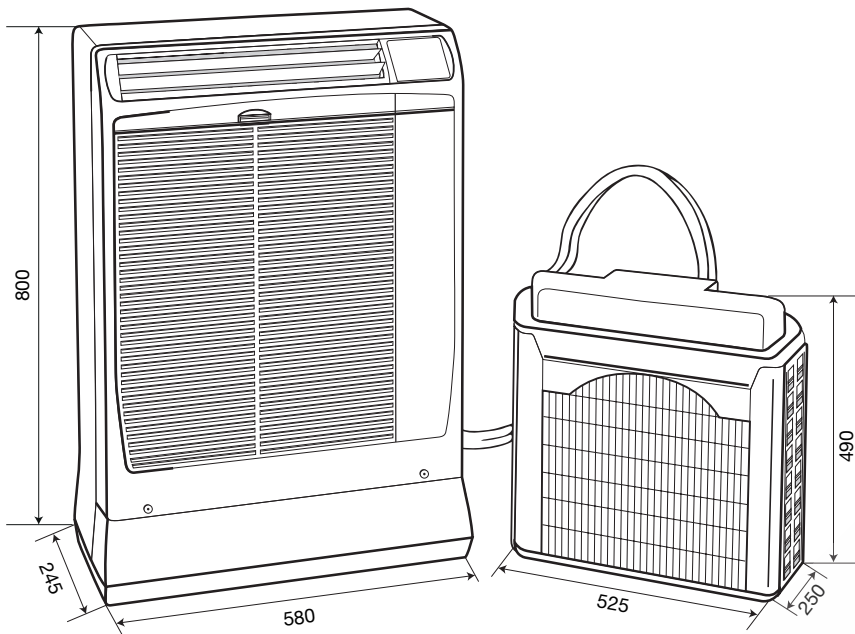
NÖTIGE AUSRÜSTUNG FÜR DIE INSTALLATION (NICHT MITGELIEFERT)

- Standardschraubenzieher • Gelenkmaßstab oder Bandmaß • Libelle • Schlagbohrmaschine • Hohlfräser-Spitze ø 50 • 19 mm. Schlüssel • 21 mm. Schlüssel • 24 mm. Schlüssel • Hammer • Mauerbohrmaschine-Spitze Ø 10.

ZUSÄTZLICHES NÖTIGES MATERIAL FÜR DIE GERÄTEAUFSTELLUNG (NICHT MITGELIEFERT)

- Synthetiköl HAB-Alkylbenzol der Art ESSO ZERICE S o.ä benutzen, ca 30 g.
- PVC-Rohr für die Isolation des Loches in der Wand, Außendurchmesser 50 mm. und Kleinstlänge so wie die Wanddicke.

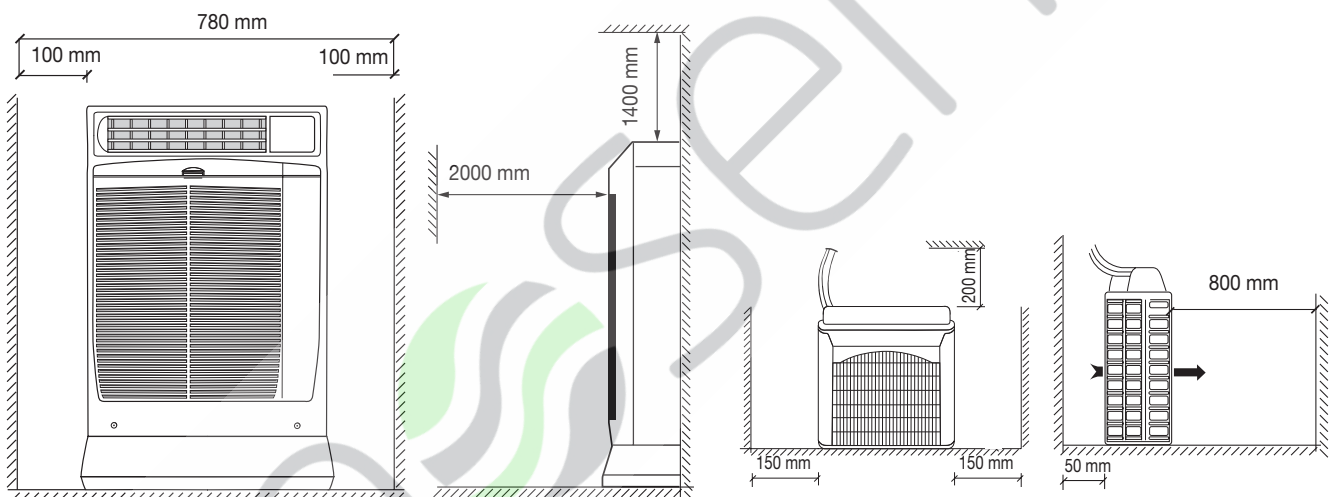
4 - ABMESSUNGEN UND GEWICHT



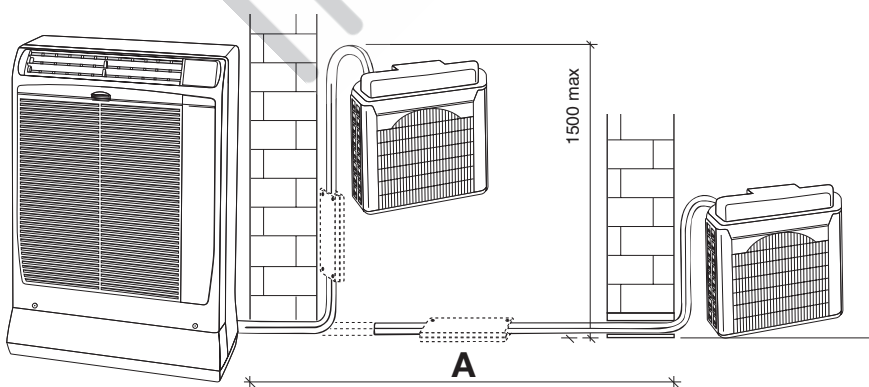
Nettogewicht: 57 Kg

Maßeinheit: mm

5 - RAUMBEDARF DER EINHEIT



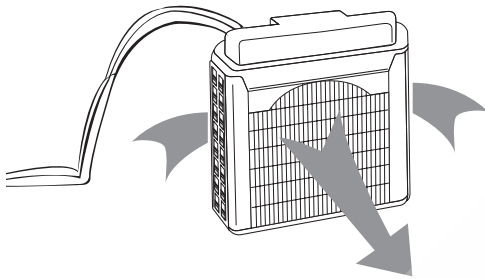
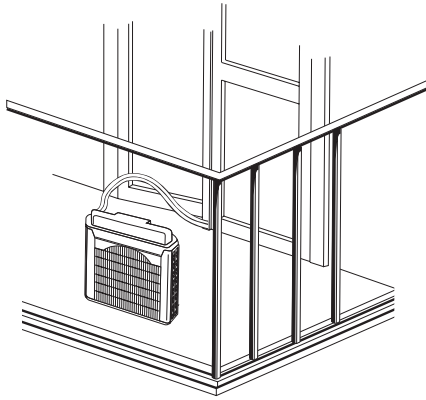
6 - BEGRENZUNG DER VERROHRUNGSLÄNGE UND DES HÖHENUNTERSCHIEDS



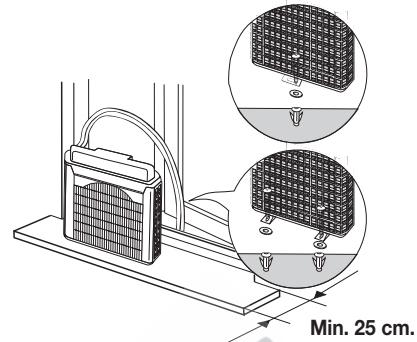
Standard mm	System mit Verlängerung von 2 m	System mit Verlängerung von 4 m
A 1500	A 3500	A 5500

7 - AUFSTELLUNG DER AUßENEINHEIT

- A** Das Außengerät kann auf einen Balkon gestellt werden. Vergewissern Sie sich, daß das Gerät immer steht und nicht geneigt ist. Während der Aufstellung die Verbindungsrohre zwischen den Einheiten nicht verwirren. Die Luft soll ohne Hindernisse aus den Außengerät strömen.

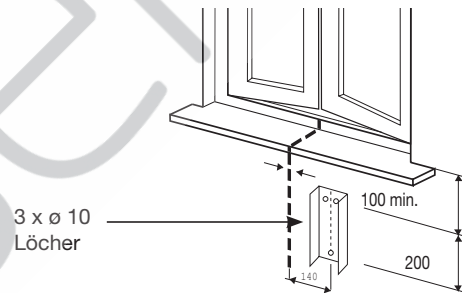


- B** Sie kann auch am Fensterbrett befestigt werden.

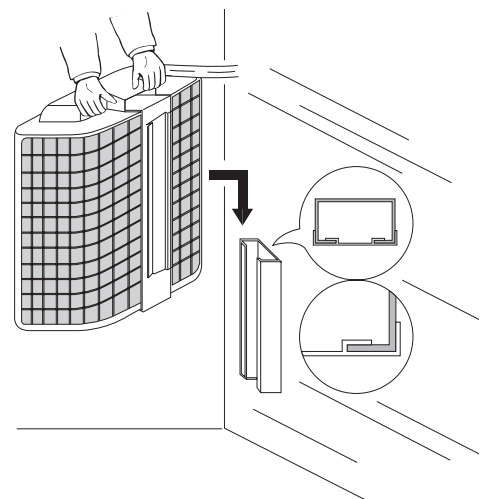
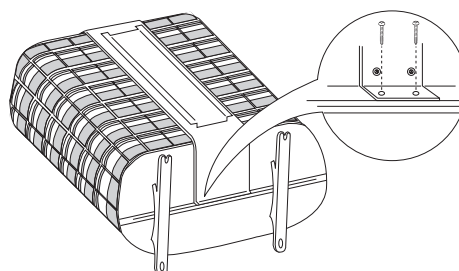
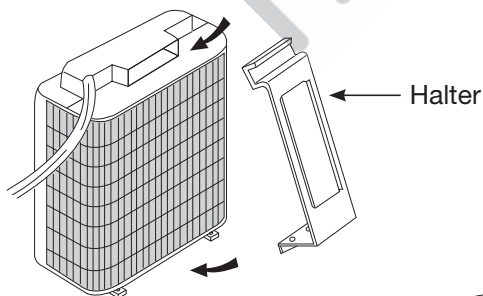


DE

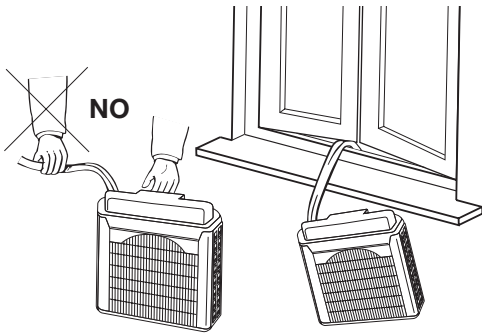
- C** Sie kann auch unter das Fensterbrett gehängt werden. Den mitgelieferten Außeneinheitshalter benutzen. Nachdem die Einheit in den Halter gestellt worden ist, vergewissern Sie sich, daß sie nicht geneigt ist.



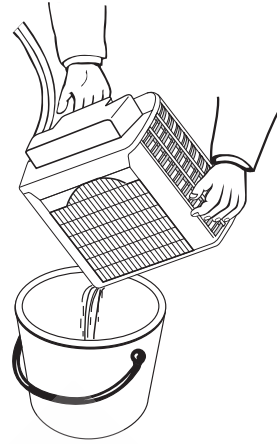
- D** Den Halter in den Außeneinheitsgriff einsetzen und die Einheit umwenden (siehe das Bild). Den Halter auf den Rand der Einheit befestigen. Die auf der Einheit befestigte Halterungsführung an die Wand einsetzen. Die Einheit muß nicht geneigt sein.



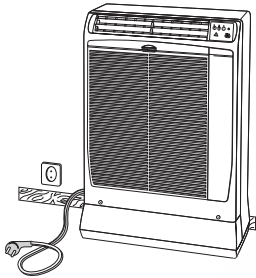
E Die Außeneinheit sachgemäß handhaben.



F Wenn Sie die Außeneinheit ins Haus bringen, entleeren Sie die Einheit vom eventuellen Kondenswasser, indem Sie die neigen.



G Die Inneneinheit an eine Wand neben einer Steckdose stellen.



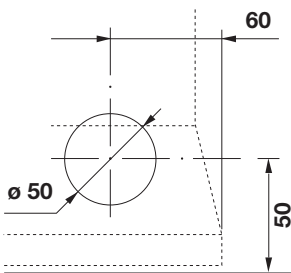
8 - MONTAGE AN DER WAND (MIT LOCH IN DER WAND)

WICHTIG

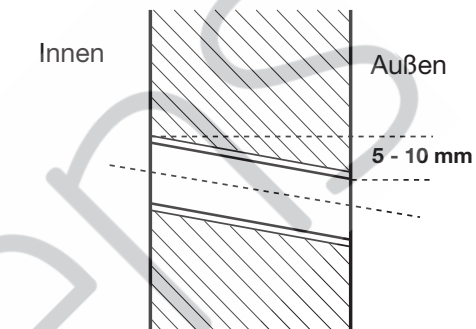
DIESE OPERATION MUß NUR VON QUALIFIZIERTEN ODER ERFAHRENE PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN

1. Vor Trennen der Außeneinheit (die Schnellverbindungen lösen) das Klimagerät an das Stromnetz anschließen und den Verdichter 5 Minuten lang laufen lassen. Zum Trennen der Einheit leicht mit einem Maulschlüssel auf den Messingkörper des Anschlusses (Sechskant) schlagen.
2. Die Oberflächen der Kupplungen (Schnellverbindungen) mit nur kleinen Mengen Synthetiköl HAB (Alkylbenzol der Art ESSO ZERICE S o.ä.) schmieren.
3. Beim Trennen der Außeneinheit muß folgende Abfolge eingehalten werden: die Stromzufuhr zum Klimagerät unterbrochen (Netzstecker ziehen), den elektrischen Verbinder lösen, dann die Rohrleitungen der Kühlverbindung abhängen.

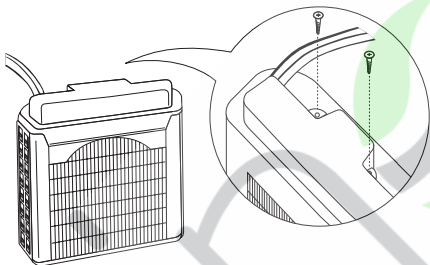
- A** Die beste Lage für die Inneneinheits-Aufstellung wählen. Das in der Wand durchzuführende Loch kennzeichnen.



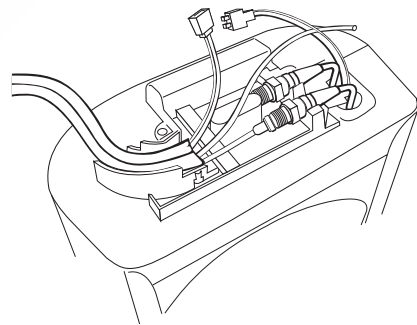
- B** Ein Loch mit Durchmesser 50 mm durchführen. Ein PVC-Rohr einsetzen.



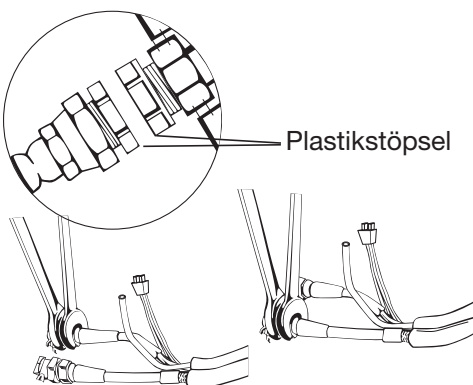
- C** Den Verbindungsdeckel der Außeneinheit ausschrauben.



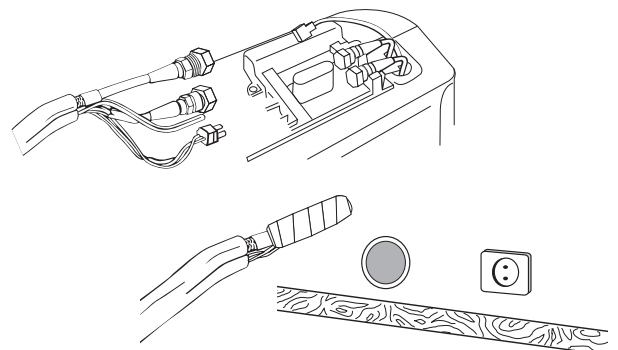
- D** Das Kondenswasser-Rohr ausziehen und den elektrischen Verbinder abschalten.



- E** Die Schnellverbindungen zuerst durch einen Schlüssel von 19-21 mm und dann durch einen von 21-24 mm lösen. Die Anschlußstutzen mit der Hand ausschrauben und den Schlauch abschalten.

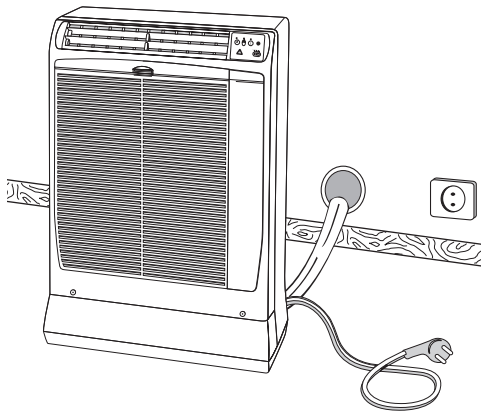


- F** Die Schnellverbindungen (Schlauch und Außeneinheit) durch die mitgelieferten Plastikstöpsel schützen. Um die Röhre in das Wandloch leichter und ohne Beschädigung hineinzustecken, die Röhre vereinigen und mit Klebeband umgeben.



- G** Den Schlauch in das durchgeführte Loch einsetzen. Die Inneneinheit an die Wand rücken. Wenn nötig, die **4 schwingungsdämpfenden kleinen Füße** regeln, so daß die Einheit nicht geneigt ist.

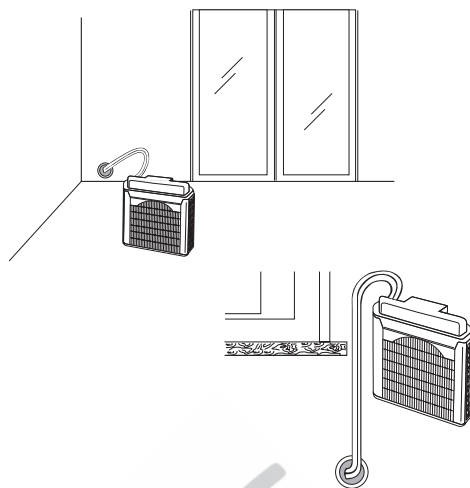
HINWEIS: Die 4 schwingungsdämpfenden kleinen Füße sind aus Gummi und könnten Flecken auf dem Fußboden machen; falls dies in Frage kommt, ist das Unterlegen von angemessenen Material unter die Füße zu empfehlen.



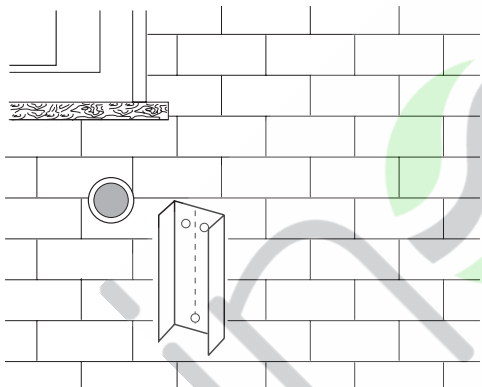
WARNUNG

Für die Montage der Außeneinheit befolgen Sie die beschriebene Reihenfolge: zuerst verbinden Sie die Rohre der Kälte-Verbindung, dann schalten Sie die elektrische Verbindung ein.

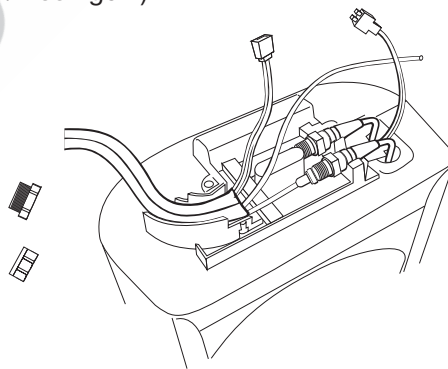
- H** Die Außeneinheit kann auf einen Balkon gestellt werden oder an die Wand gehängt werden, indem den mitgelieferten Halter benutzen.



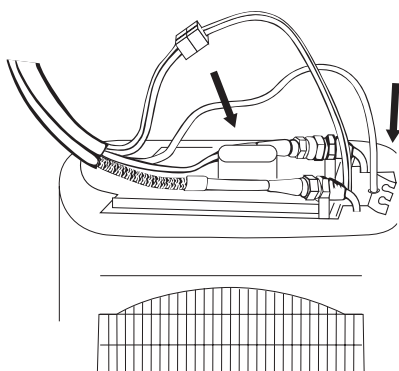
- I** Die Löcher durchführen und den Außeneinheitshalter an der Wand befestigen, indem Sie die mitgelieferten Dübel benutzen.



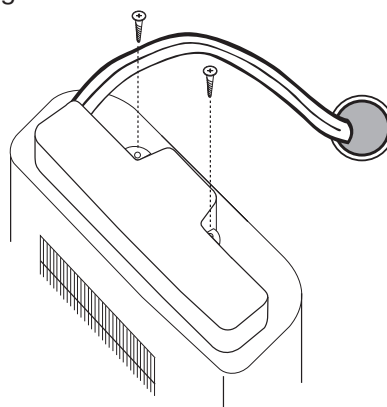
- L** Die Plastikstöpsel von der Schnellverbindungen ausschrauben; die Anschlußstutzen mit der Hand einschrauben und dann durch Momentenschlüssel anziehen (Drehmoment $150 \div 165 \text{ kgcm}$).



- M** Das Kondenswasser-Rohr einsetzen und den elektrischen Verbinder verbinden.



- N** Den Verbindungsstöpsel der Außeneinheit einschrauben und das Wandloch um den Schlauch siegeln.

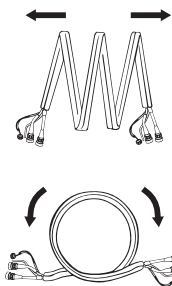


9 - VERBINDUNG DER SCHLAUCHVERLÄNGERUNG

WICHTIG

DIESE OPERATION MUß NUR VON QUALIFIZIERTEN ODER ERFAHRENEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN

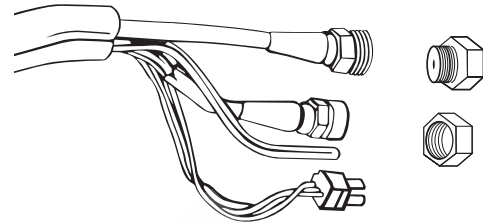
- A** Die Verlängerung aufmerksam abwickeln; Quetschen oder scharfes Abnicken vermeiden.



FALCH

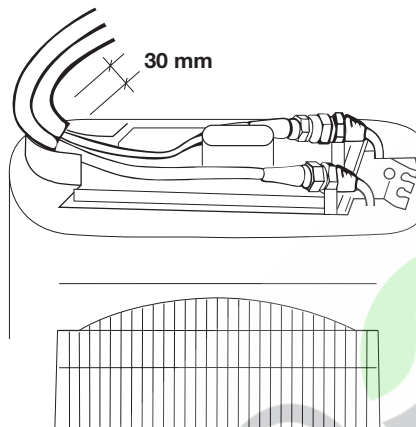
RICHTIG

- B** Die Plastikstöpsel von der Verlängerungsende ausschrauben (auf der Seite der vorgeformten Rohre).

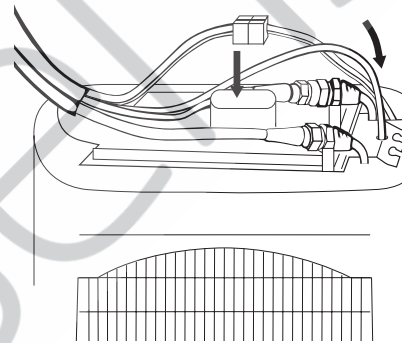


DE

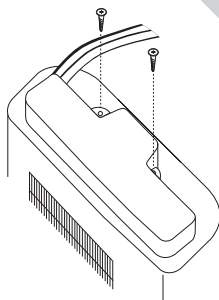
- C** Die Kupferrohre der Auflage anpassen. Die Anschlußstutzen mit der Hand einschrauben, die Rohre auf der Oberseite aufmerksam anpassen und dann durch Momentenschlüssel anziehen (Drehmoment $150 \div 165$ kgcm).



- D** Das Kondenswasser-Rohr einsetzen und den elektrischen Verbinder verbinden.

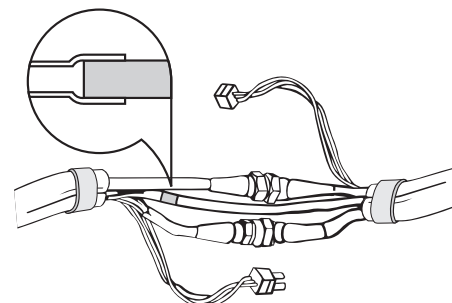


- E** Den Verbindungsstöpsel einschrauben.

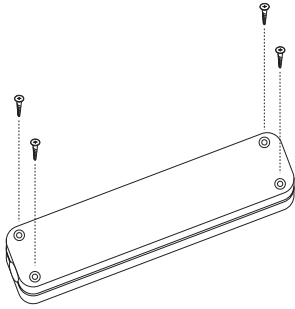


- F** Die Plastikstöpsel vom anderen Ende des Schlauches ausschrauben. Die Schnellverbindungen zuerst mit der Hand und dann durch den Schlüssel am Schlauch einschrauben.

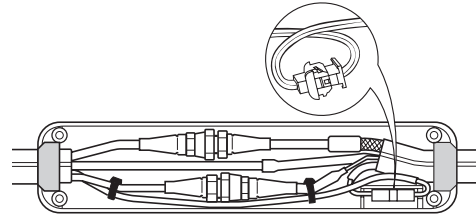
Das überflüssige weiche PVC-Rohr schneiden und es in das harte Rohr einsetzen.



- G** Die Verbindungsdose ausschrauben.



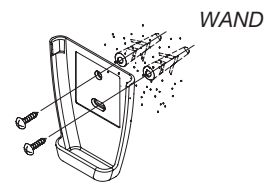
- H** Die Verbindungen in die Dose einsetzen, den Kabelverbinder verbinden und ihn um 180° C drehen. Das elektrische Kabel legen und es dem Rohr mit kleinstem Durchmesser durch die Schellen befestigen. Die Dichtungen um die Enden der Verbindungsdose befestigen.



10 - POSITION DER FERNBEDIENUNG

Um eine gute Betriebsweise der Einheit zu gewährleisten, VERMEIDEN Sie die Fernbedienung wie folgt aufzustellen:

- Direkt den Sonnenstrahlen ausgesetzt.
- Hinter einem Vorhang oder anderen bedeckten Stellen.
- In einem Abstand größer als 8 m vom Klimagerät.
- Wo sie von der Ausgangsluft des Klimageräts erreicht wird.
- An übermäßig warmen oder zu kalten Stellen.
- Wo sie elektrischen oder magnetischen Interferenzen ausgesetzt sein könnte.
- Wo Hindernisse zwischen Fernbedienung und Klimagerät bestehen.



POSITION AN EINER WAND

- Die Fernbedienung momentan in die gewünschte Position anbringen.
- Prüfen, ob die Fernbedienung von dieser Position aus funktionsfähig ist.
- Die Fernbedienung Halter mit zwei Schrauben in die Wand einschrauben und die Fernbedienung anhängen.

11 - ANSCHLUSS FÜR EIN / AUS-KONTAKT

Das Klimagerät ist mit einem EIN / AUS-Kontakt ausgestattet (bei sehr niedriger Spannung, um mit einem sauberen Kontakt verbunden zu werden, der nicht unter Spannung steht); beim Öffnen des Kontakts, befindet sich das Klimagerät in Stand-by.

Durch diesen Kontakt ist es möglich, eine externe Vorrichtung anzuschließen, die den Betrieb des Klimageräts verhindert, zum Beispiel: Fensteröffnungskontakt, Fern-Ein / Aus, Infrarot-Anwesenheitssensor, Freigabe des Ausweises usw.

Es wird empfohlen, ein doppeltes Isolationskabel zu verwenden.

Die Einheit wird mit einer vorinstallierten Brücke auf der Klemme J36 der Karte geliefert; um Sie den EIN / AUS-Kontakt anzuschließen, entfernen Sie die Brücke und schließen Sie den Kontakt zur Klemme J36 an, indem Sie da KIT HOME AUTOMATION benutzen (Code 38.7027.132 - SEPARAT EINKAUFEN, NICHT MIT DER EINHEIT GELIEFERTES ZUBEHÖR).



J36
GRN

HINWEISE

WICHTIG FÜR DIE WARTUNG

- Stellen Sie sicher, dass sich im Wartungsbereich keine Wärmequelle oder potenzielle Wärmequelle befindet. Die offenen Flammen sind im Wartungsbereich verboten und das Schild "Rauchen verboten" muss aufgehängt werden.
- Überprüfen, ob das Hinweisschild in guten Zustand ist, anderenfalls muss es ersetzt werden.

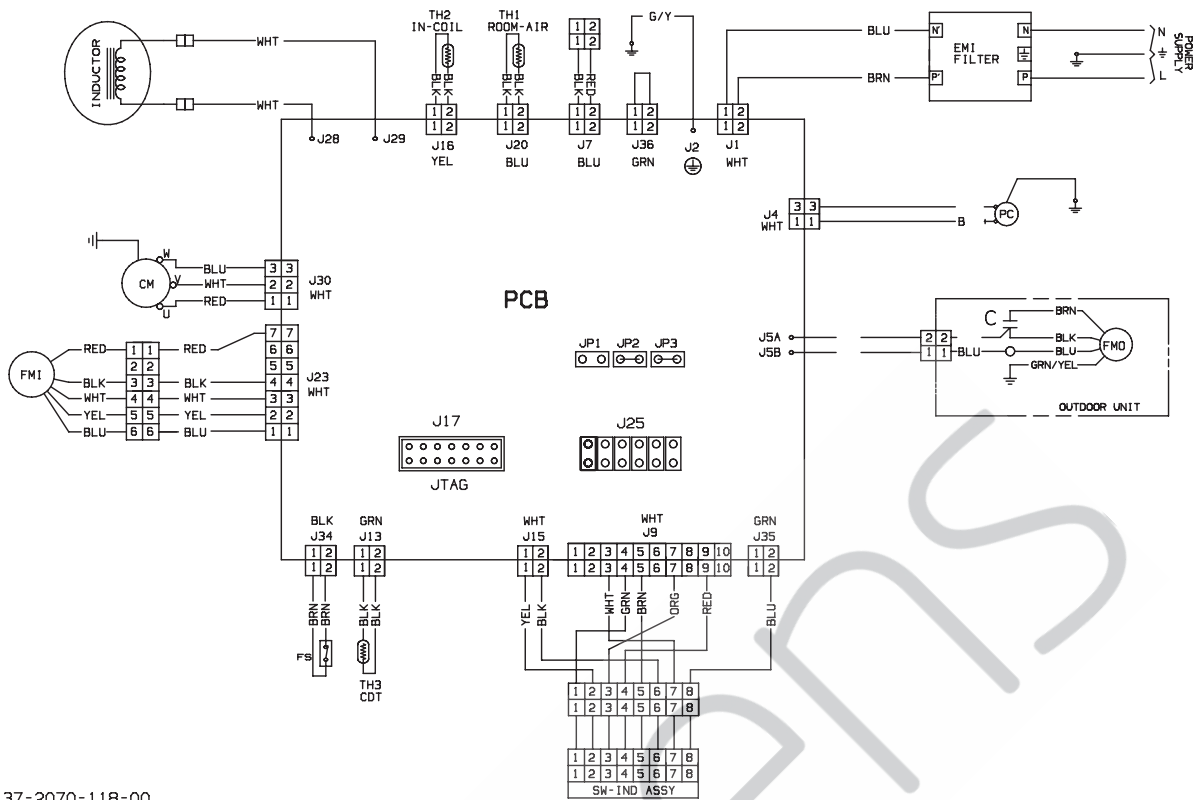
Kältemittel Rückgewinnung bei Wartung oder Abbau der Einheit

- Wenn es erforderlich ist, die Kühlkreislaufrohre während der Wartungsarbeiten zu schneiden und zu schweißen oder den Kühlkreislauf bei einer Demontage zu leeren, führen Sie die folgenden Arbeitsschritte durch:
 1. Die Einheit ausschalten und vom Stromnetz trennen.
 2. Das Gas rückgewinnen.
 3. Mit der Vakuumpumpe ein Vakuum erzeugen.
 4. Die Leitungen mit N₂-Gas reinigen.
 5. Durchtrennen und schweißen oder die Einheit zum Schweißen zum Kundendienstzentrum bringen.
 6. Eine Leckprüfung ausführen.
- Das Kältemittel muss in einem geeigneten Speicherbehälter für R32-Gas aufgefangen werden.
- Stellen Sie sicher, dass sich in der Nähe des Vakuumpumpenausgangs keine offene Flamme befindet und dass die Umgebung gut belüftet ist.

Einfüllen des Kühlkreislaufs

- Das Kältemittel-Auffüllgerät, die Vakuumpumpe, die Schläuche und die Anschlüsse dürfen nur für das Kältemittel vom Typ R32 benutzt werden. Versichern Sie sich, dass verschiedenen Kühlmittel sich nicht gegenseitig verunreinigen.
- Wir empfehlen, das Einfüllen in FLÜSSIGEM Zustand auszuführen. Stellen Sie sicher, dass das Kältemittel das erforderliche ist.
- Im Verdichter kein Öl nachfüllen. Das werkseitig eingefüllte Öl ist speziell für R32 vorgesehen. Der Kühlmittelank muss während des Auffüllens des Kühlkreislaufs aufrecht gehalten werden.
- Das Etikett auf der Anlage anbringen, nachdem sie befüllt wurde.
- Nicht bis zum Äußersten befüllen.
- Nach dem Befüllen und vor der Betriebsprüfung, führen Sie Eine Leckprüfung aus.

13 - ELECTRICAL WIRING DIAGRAMS - SCHEMI ELETTRICI - SCHÉMAS ÉLECTRIQUES - ELEKTRISCHE ANSCHLUSSPLÄNE - ESQUEMAS ELÉCTRICOS - DIAGRAMAS ELÉTRICOS



37-2070-118-00

**Electrical wiring diagrams' symbols / Simboli schemi elettrici / Symboles des schemas électriques
 Legende: Anschlusspläne / Símbolos de los esquemas eléctricos / Símbolos de diagramas eléctricos**

SYMBOL	EG	I	F	D	E	P
PC	CONDENSATE PUMP	POMPA SCARICO CONDENSA	POMPE D'EVACUATION DES CONDENSATS	KONDENSWASSERAUSLASS-PUMPE	BOMBA DE DESCARGA DEL LIQUIDO DE COND.	BOMBA DE DRENAJEM DE CONDENSADO
CM	COMPRESSOR MOTOR	MOTORE COMPRESSORE	MOTEUR DE COMPRESSEUR	KOMPRESSORMOTOR	MOTOR DEL COMPRESOR	MOTOR DO COMPRESSOR
C1, 2, 3	CAPACITOR	CONDENSATORE	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR	CAPACITOR
IND. U.	INDOOR UNIT	UNITA' INTERNA	UNITÉ INTÉRIEURE	INNENEINHEITEN	UNIDAD INTERIOR	UNIDADE INTERNA
OUTD. U.	OUTDOOR UNIT	UNITA' ESTERNA	UNITÉ EXTÉRIEURE	AUBENEINHEITEN	UNIDAD EXTERIOR	UNIDADE EXTERNA
FMO	OUTDOOR FAN MOTOR	MOTORE ESTERNO VENTOLA	MOTEUR DE VENTILATEUR EXTERIEUR	AUSSENLÜFTERMOTOR	MOTOR VENTILADOR EXTERNO	MOTOR VENTILADOR EXTERNO
FMI	INDOOR FAN MOTOR	MOTORE INTERNO VENTOLA	MOTEUR DE VENTILATEUR INTÉRIEUR	INNENLÜFTERMOTOR	MOTOR VENTILADOR INTERNO	MOTOR VENTILADOR INTERNO
IND. ASSY	INDICATOR ASSY	GRUPPO INDICATORI	ENSEMBLE INDICATEUR	ANZEIGE-BAUGRUPPE	GRUPPO DE INDICADORES	GRUPO INDICADORES
POB1, 2,3	CONTROLLER	SCHEDA ELETTRONICA	CONTRÔLEUR	STEUERGERÄT	CONTROLADOR	PLACA ELETRÓNICA
FS	SAFETY FLOAT SWITCH	INT. SICUREZZA A GALL	INTERR. DE SECURITE A FLOTTEUR	SCHWIMM-SCHUTZSCHALTER	INTERR. DE SEGURIDAD DE FLOTADOR	INTERRUPTOR DE SEGURANÇA EM FLOAT
SWASSY	SWITCH ASSY	GRUPPO INTERRUPTORI	ENSEMBLE INTERRUPTEUR	SCHALTER-BAUGRUPPE	GRUPPO DE INTERRUPTORES	GRUPO INTERRUPTORES
TH1, 2	THERMISTOR	TERMISTORE	THERMISTOR	THERMISTOR	TERMISTOR	TERMISTOR
INDUCTOR	INDUCTOR	INDUTTORE	INDUCTOR	INDUCTOR	INDUCTOR	INDUCTOR
EMI FILTER	EMI FILTER	FILTRO DI RETE	FILTRE DE RESEAU	NETZFILTER	FILTRO DE RED	FILTRO DE REDE

**Wires color legend
 Legenda colori fili elettrici
 Légende des couleurs des fils électriques
 Beschriftung der Leitungs-Farben
 Leyenda de los colores de los cable eléctricos
 Legenda das cores dos fios elétricos**

EG	I	F	D	E	P
BLK	BLACK	NERO	SCHWARZ	NEGRO	PRETO
BLU	BLUE	BLU	BLAU	AZUL	AZUL
BRN	BROWN	MARRONE	BRAUN	MARRON	MARROM
GRN / YEL	GREEN / YELLOW	VERDE / GIALLO	GRÜN / GELB	VERDE / AMARILLO	VERDE / AMARELO
GRY	GREY	GRIGIO	GRAU	GRIS	CINZA
ORG	ORANGE	ARANCIONE	ORANGE	ANARANJADO	LARANJA
PNK	PINK	ROSA	ROSA	ROSA	ROSA
RED	RED	ROSSO	ROUGE	ROJO	VERMELHO
VLT	VIOLET	VIOLA	VIOLET	VIOLETT	VIOLETA
WHT	WHITE	BIANCO	BLANC	WEISS	BRANCO
YEL	YELLOW	GIALLO	JAUNE	GELB	AMARELO



argoclima s.p.a.

Via Varese, 90 - 21013 Gallarate - Va - Italy
Tel. +39 0331 755111 - Fax +39 0331 776240
www.argoclima.com